



**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**  
**REKAWICE ROBOCZE**  
**MODEL: 97-605**

**1. Charakterystyka:**

Produkt wykonany został zgodnie z wymaganiami normy: EN388 & EN 420:2003 oraz spełnia wymagania rozporządzenia (UE) 2016/425. Rekawice robocze kategorii II. Materiał: Skóra syntetyczna i elastyczna tkanina

	Model 97-605
Oporność na ścieranie (0-4)	2
Oporność na przecięcie ostrym narzędziem (0-5)	1
Oporność rozdzielania (0-4)	2
Oporność przekłucie (0-4)	1
Oporność na przecięcie łbem EN ISO 13997	X
Rozmiar	10*

\*"X" oznacza, że badanie nie zostało wykonane lub nie ma zastosowania

**2. Zastosowanie:** Produkt chroni przed otciami, skaleczeniami i ukłuciami w stopniu opisanym w powyższej tabeli. Produkt odpowiedni do wszelkich prac transportowych, przemyślniczych, magazynowania, prac montażowych, montażowych, prac ogrodniczych

**3. Sposób użytkowania:**

Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy rekawice nie są porwane, poplamione substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zaprawy są sprawne (jeśli istnieją), czy są kompletne. Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwaranych szwów, uszkodzonych zapiętek lub innych elementów, rekawice tracą przydatność do użycia. Produkt można użytkować bezterminowo. UWAGA! Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.



**INSTRUCTION MANUAL**  
**WORK GLOVES**  
**MODEL: 97-605**

**1. Characteristics :**

The product was made in accordance with the requirements of the standard (s): EN388 & EN 420:2003 and meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425. Category II work gloves. Material: Synthetic leather and elastic fabric

	Model 97-605
Abrasion resistance (0-4)	2
Sharp tool cut resistance (0-5)	1
Tear resistance (0-4)	2
Puncture resistance (0-4)	1
Cut resistance according to EN ISO 13997	X
Size	10*

\*"X" means that the test has not been performed or is not applicable

**2. Application:** The product protects against abrasions, cuts and bites as described in the table above

**3. Way of usage:**

Before use, check the technical condition, and in particular that the gloves are not torn, stained with flammable substances, that all fasteners are operational (if any), are they are complete. The product may not be modified independently. In case of mechanical defects, cracks, holes, tear seams, damaged fasteners, or other elements, gloves lose ± shelf life. The product can be used indefinitely. WARNING! It is always necessary to assess whether the product provides protection appropriate to the working conditions. Do not use the product if it causes allergic symptoms or

**1. Eigenschaften :**

Das Produkt wurde hergestellt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm (en): EN388 & EN 420:2003 und erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425. Kategorie II Arbeitshandschuhe II Synthetisches Leder und elastischer Stoff

	Modell 97-605
Abriebfestigkeit (0-4)	2
Sharp Werkzeugwiderstand (0-5)	1
Reißfestigkeit (0-4)	2
Einrischwindigkeit (0-4)	1
Cut Widerstand nach EN ISO 13997	X
Größe	10*

\*"X" bedeutet, dass der Test wird nicht bereits durchgeführt oder ist nicht anwendbar.

**2. Anwendung**

Das Produkt schützt gegen Abrieb, Schnitte und Stiche, wie beschrieben in der Tabelle oben.

**3. Art der Verwendung :**

Vor Gebrauch, überprüfen den technischen Zustand und insbesondere, dass die Handschuhe sind nicht zerrissen, befleckt mit brennbaren Stoffen, dass alle Befestigungselemente sind betriebsbereit (wenn irgendwelche), sind sie sind komplett. Das Produkt darf nicht unabhängig modifiziert werden. Im Fall von mechanischer Defekte, Risse, Löcher, Reißnähte, beschädigte Befestigungselemente, oder andere Elemente, Handschuhe verlieren ± shelf life. Das Produkt kann werden verwendet, auf unbestimmte Zeit. WARNUNG! Es ist immer notwendig, zu beurteilen, ob das Produkt bietet Schutz angemessen auf die Arbeitsbedingungen. Sie nicht verwenden das Produkt, wenn es verursacht



**GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**ARBEITSHANDSCHUHE**  
**MODELL: 97-605**

**1. Eigenschaften :**

allergische Symptome oder hat worden beschädigt in Kontakt mit der Haut. Handschuhe sollten nicht werden verwendet, wo es ist ein Risiko von wird gefangen von bewegten Maschinentellen. Bestimmte Chemikalien können sein schädlich auf das Produkt. Detaillierte Informationen zu diesem Thema sollten werden gesucht vom Hersteller.

	Modell 97-605
Abriebfestigkeit (0-4)	2
Sharp Werkzeugwiderstand (0-5)	1
Reißfestigkeit (0-4)	2
Einrischwindigkeit (0-4)	1
Cut Widerstand nach EN ISO 13997	X
Größe	10*

\*"X" bedeutet, dass der Test wird nicht bereits durchgeführt oder ist nicht anwendbar.

**2. Anwendung**

Das Produkt schützt gegen Abrieb, Schnitte und Stiche, wie beschrieben in der Tabelle oben.

**3. Art der Verwendung :**

Vor Gebrauch, überprüfen den technischen Zustand und insbesondere, dass die Handschuhe sind nicht zerrissen, befleckt mit brennbaren Stoffen, dass alle Befestigungselemente sind betriebsbereit (wenn irgendwelche), sind sie sind komplett. Das Produkt darf nicht unabhängig modifiziert werden. Im Fall von mechanischer Defekte, Risse, Löcher, Reißnähte, beschädigte Befestigungselemente, oder andere Elemente, Handschuhe verlieren ± shelf life. Das Produkt kann werden verwendet, auf unbestimmte Zeit. WARNUNG! Es ist immer notwendig, zu beurteilen, ob das Produkt bietet Schutz angemessen auf die Arbeitsbedingungen. Sie nicht verwenden das Produkt, wenn es verursacht



**ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**  
**Рабочие перчатки**  
**МОДЕЛЬ: 97-605**

**1. Характеристики :**

Подходящий для рабочих условий. Не используйте в продукт если он вызывает аллергические симптомы или ушли бы поврежден в контакте с кожей. Перчатки должны не использоваться, где есть это риск в настоящее время поймано путем перемещения машины частей. Некоторые химические вещества могут быть вредными для продукта. Подробная информация по этому вопросу должна быть искать от производителя.

	Модель 97-605
Устойчивость к истиранию (0-4)	2
Острый инструмент содрать сопротивление (0-5)	1
Раздиру сопротивление (0-4)	2
Устойчивость к проколам (0-4)	1
Вырвать сопротивление в соответствии с EN ISO 13997	X
Размер	10*

\*"X" означает, что тест еще не был в исполнении или является не применимо.

**2. Применение**

Продукт защищает от ссадин, порезов и укусов, как описано в таблице выше.

**3. Спль від використання :**

Перед використанням, перевірте на технічне состояние, і в частности, чи ці перчатки являются не порвані, окрашені з горючими веществами, чи все крепежные элементы являются эксплуатационными ( если либма ), являются они являются полными. Продукт может не быть изменен независимо один від одного. У разі з механічних дефектами, тріщин, отворів, слізних швів, пошкоджених крипильних елементів, або інших елементів, рукавички втрачати ± польки життя. Продукт може бути використаний на невизначений термін. УВАГА! Це є завжди необхідно, щоб оцінити, чи продукт забезпечує захист, відповідний для робочих умов. Не використовуйте в продукт, якщо він викликає

**1. Charakteristika :**

Podходящий для рабочих условий. Не используйте в продукт если он вызывает аллергические симптомы или ушли бы поврежден в контакте с кожей. Перчатки должны не использоваться, где есть это риск в настоящее время поймано путем перемещения машины частей. Некоторые химические вещества могут быть вредными для продукта. Подробная информация по этому вопросу должна быть искать от производителя.

	Модель 97-605
Устойчивость к истиранию (0-4)	2
Острый инструмент содрать сопротивление (0-5)	1
Раздиру сопротивление (0-4)	2
Устойчивость к проколам (0-4)	1
Вырвать сопротивление в соответствии с EN ISO 13997	X
Размер	10*

\*"X" означает, что тест еще не был в исполнении или является не применимо.

**2. Применение**

Продукт защищает от ссадин, порезов и укусов, как описано в таблице выше.

**3. Спль від використання :**

Перед використанням, перевірте на технічне состояние, і в частности, чи ці перчатки являются не порвані, окрашені з горючими веществами, чи все крепежные элементы являются эксплуатационными ( если либма ), являются они являются полными. Продукт может не быть изменен независимо один від одного. У разі з механічних дефектами, тріщин, отворів, слізних швів, пошкоджених крипильних елементів, або інших елементів, рукавички втрачати ± польки життя. Продукт може бути використаний на невизначений термін. УВАГА! Це є завжди необхідно, щоб оцінити, чи продукт забезпечує захист, відповідний для робочих умов. Не використовуйте в продукт, якщо він викликає



**ИНСТРУКЦИЯ З ЕКСПЛУАТАЦІ**  
**Робочі рукавички**  
**МОДЕЛЬ: 97-605**

**1. Характеристики :**

Подходящий для рабочих условий. Не используйте в продукт если он вызывает аллергические симптомы или ушли бы поврежден в контакте с кожей. Перчатки должны не использоваться, где есть это риск в настоящее время поймано путем перемещения машины частей. Некоторые химические вещества могут быть вредными для продукта. Подробная информация по этому вопросу должна быть искать от производителя.

	Модель 97-605
Устойчивость к истиранию (0-4)	2
Острый инструмент содрать сопротивление (0-5)	1
Раздиру сопротивление (0-4)	2
Устойчивость к проколам (0-4)	1
Вырвать сопротивление в соответствии с EN ISO 13997	X
Размер	10*

\*"X" означает, что тест еще не был в исполнении или является не применимо.

**2. Применение**

Продукт защищает от ссадин, порезов и укусов, как описано в таблице выше.

**3. Спль від використання :**

Перед використанням, перевірте на технічне состояние, і в частности, чи ці перчатки являются не порвані, окрашені з горючими веществами, чи все крепежные элементы являются эксплуатационными ( если либма ), являются они являются полными. Продукт может не быть изменен независимо один від одного. У разі з механічних дефектами, тріщин, отворів, слізних швів, пошкоджених крипильних елементів, або інших елементів, рукавички втрачати ± польки життя. Продукт може бути використаний на невизначений термін. УВАГА! Це є завжди необходимо, щоб оцінити, чи продукт забезпечує захист, відповідний для робочих умов. Не використовуйте в продукт, якщо він викликає



**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**  
**MUNKAKESZTŰ**  
**MODELL: 97-605**

**1. Jellemzők :**

A termék ben készült a megfelelően a követelményeknek a szabvány (ok): EN388 & EN 420:2003 és megfelel a követelményeknek a rendelet (EU) 2016/425. Kategoria II munka kesztű Anyag: Mesterséges bőr és rugalmas szövet

	Modell 97-605
A kopási ellenállás (0-4)	2
Sharp eszköz vágott ellenállás (0-5)	1
Téar ellenállás (0-4)	2
Szűrt ellenállás (0-4)	1
Cut ellenállás szerint az EN ISO 13997	X
Méret	10*

\*"X" segítségével, hogy a vizsgálat még nem került elvégzésre.

**2. Alkalmazás :**

A termék védi ellen hirtelzések, vágások és harapások, mint leirt a táblázatban a fenti. A termék az alkalmas az összes munka szállításra, kezelésre, tárolásra, összeszerelés, autópárai, kert munkára.

**3. Használatának módja:**

Mielőtt használnátok, ellenőrizze a műszaki állapotot, és különösen, hogy a kesztűt a nem szakadt, fotos a gyűlékony anyagokat, hogy minden kötőelemek vannak megfelelőképes ( ha bármilyen ), amelyek úgy vannak teljes. A termék lehet nem módosítható függetlenül. A termék lehet lehet használni a végtelenségig. FIGYELEM! Ez van mindig szükség, hogy értékelje, hogy a termék rendelkezik védelem megfelelő a munka feltételek. Ne használja a terméket, ha az okoz allergias tüneteket vagy a már károsodott a kapcsolattartó a bőrrel. Kesztű kell nem használat, ha ott van a veszélye az,



**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**  
**MĂNUȘI DE LUCRU**  
**MODEL: 97-605**

**1. Caracteristici :**

Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (eu): EN388 & EN 420:2003 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425. Categorie II Mănuși de lucru de categoria II Material: Piele sintetică și țesătură elastică

	Model 97-605
Rezistență la abraziune (0-4)	2
Ostră odpor țezu nástroje (0-5)	1
Opodnost proti roztržení (0-4)	2
Opodnost proti propichnutí (0-4)	1
Cut odpor podľa ČSN EN ISO 13997	X
Velikost	10*

\*"X" znamená, že test má nebyl provedena, nebo je popsáno v tabulce výše.

**2. Aplikace :**

Produkt chrání proti oděru, řezu a kousnutí, jak je popsáno v tabulce výše.

**3. Použití na používání :**

Před použitím, zkontrolujte na technický stav, a to zejména, že tieto rukavice sú ne roztrhané, postiekane s horľavými látkami, či všetky spojovacie prvky sú v prevádzke ( ak niektorý ), tak oni sú kompletne. Produkt môže nesmie byť upravený nezávisle na sebe. V prípade všetkých mechanických väd, trhlin, dier, slz švy, poškodených spojovacích prostriedkov, alebo inými prvkami, rukavice ztratí ± skladovacia životnosť. Produkt môže byť použitý po neomezenou dobu. VÝSTRAHA! To je vždy nutné, aby posúdila, zda produkt poskytuje ochranu vhodne pro pracovni podminky. Nemaži použíť na výrobok, ak to spôsobuje alergické



**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**  
**MĂNUȘI DE LUCRU**  
**MODEL: 97-605**

**1. Caracteristici :**

Produsul a fost realizat în conformitate cu cerințele din standardul (eu): EN388 & EN 420:2003 și îndeplinește în cerințele din Regulamentul (UE) 2016/425. Categorie II Mănuși de lucru de categoria II Material: Piele sintetică și țesătură elastică

	Model 97-605
Rezistență la abraziune (0-4)	2
Ostră odpor țezu nástroje (0-5)	1
Opodnost proti roztržení (0-4)	2
Opodnost proti propichnutí (0-4)	1
Cut odpor podľa ČSN EN ISO 13997	X
Velikost	10*

\*"X" znamená, že test má nebyl provedena, nebo je popsáno v tabulce výše.

**2. Aplikace :**

Produkt chrání proti oděru, řezu a kousnutí, jak je popsáno v tabulce výše.

**3. Použití na používání :**

Před použitím, zkontrolujte na technický stav, a to zejména, že tieto rukavice sú ne roztrhané, postiekane s horľavými látkami, či všetky spojovacie prvky sú v prevádzke ( ak niektorý ), tak oni sú kompletne. Produkt môže nesmie byť upravený nezávisle na sebe. V prípade všetkých mechanických väd, trhlin, dier, slz švy, poškodených spojovacích prostriedkov, alebo inými prvkami, rukavice ztratí ± skladovacia životnosť. Produkt môže byť použitý po neomezenou dobu. VÝSTRAHA! To je vždy nutné, aby posúdila, zda produkt poskytuje ochranu vhodne pro pracovni podminky. Nemaži použíť na výrobok, ak to spôsobuje alergické



**NÁVOD K POUŽÍTÍ**  
**PRACOVNÍ RUKAVICE**  
**MODEL: 97-605**

**1. Použití :**

Produkt byl vyroben v souladu s požadavky na standardu (u): EN388 & EN 420:2003 a odpovídá na požadavky podle nařízení (EU) 2016/425. Pracovní rukavice kategorie II Materiál: Syntetická kůže a elastická tkanina

	Model 97-605
Odolnost proti oděru (0-4)	2
Ostrý odpor řezu nástroje (0-5)	1
Opodnost proti roztržení (0-4)	2
Opodnost proti propichnutí (0-4)	1
Cut odpor podľa ČSN EN ISO 13997	X
Velikost	10*

\*"X" znamená, že test má nebyl provedena, nebo je popsáno v tabulce výše.

**2. Aplikace :**

Produkt chrání proti oděru, řezu a uhrznutí, ako je popísané v tabuľke vyššie.

**3. Použití na používání :**

Před použitím, zkontrolujte na technický stav, a to zejména, že tieto rukavice sú ne roztrhané, postiekane s horľavými látkami, či všetky spojovacie prvky sú v prevádzke ( ak niektorý ), tak oni sú kompletne. Produkt môže nesmie byť upravený nezávisle na sebe. V prípade všetkých mechanických väd, trhlin, dier, slz švy, poškodených spojovacích prostriedkov, alebo inými prvkami, rukavice ztratí ± skladovacia životnosť. Produkt môže byť použitý po neomezenou dobu. VÝSTRAHA! To je vždy nutné, aby posúdila, zda produkt poskytuje ochranu vhodne pro pracovni podminky. Nemaži použíť na výrobok, ak to spôsobuje alergické



**NÁVOD NA POUŽÍTE**  
**PRACOVNÉ RUKAVICE**  
**MODEL: 97-605**

**1. Charakteristika :**

Priznaky, alebo sa bol poškodený v kontakte s pokožkou. Rukavice by sa nemal byť použitý, ak existuje, je nebezpečnosť zo je chytený pomocou pohyblivých strojních částí. Některé chemikálie mohou být pro výrobek škodlivé. Podrobné informace o tomto tématu by měl být požadovaný od výrobce.

	Model 97-605
Opodnost proti obrabě (0-4)	2
Ostrý odpor řezu nástroje (0-5)	1
Opodnost proti roztržení (0-4)	2
Opodnost na předřezí (0-4)	1
Rez opodnost v skladu s standardom EN ISO 13997	X
Velikost	10*

\*"X" znamená, že test má nebyl provedena, nebo je popsáno v tabulce výše.

**2. Aplikace :**

Produkt chrání proti oděru, řezu a uhrznutí, ako je popísané v tabuľke vyššie.

**3. Použití na používání :**

Před použitím, zkontrolujte na technický stav, a to zejména, že tieto rukavice sú ne roztrhané, postiekane s horľavými látkami, či všetky spojovacie prvky sú v prevádzke ( ak niektorý ), tak oni sú kompletne. Produkt môže nesmie byť upravený nezávisle na sebe. V prípade všetkých mechanických väd, trhlin, dier, slz švy, poškodených spojovacích prostriedkov, alebo inými prvkami, rukavice ztratí ± skladovacia životnosť. Produkt môže byť použitý po neomezenou dobu. VÝSTRAHA! To je vždy nutné, aby posúdila, zda produkt poskytuje ochranu vhodne pro pracovni podminky. Nemaži použíť na výrobok, ak to spôsobuje alergické



**NAVODILA ZA UPORABO**  
**DELOVNE ROKAVICE**  
**MODEL: 97-605**

**1. Uporaba :**

Produkt je igralo v skladu z zahtevami iz standarda (-ov): EN388 & EN 420:2003 in izpolnjuje tudi zahteve iz (urevi) (EU) 2016/425. Delovne rokavice kategorije II Material: Sintetično kovanje in elastično blago

	Model 97-605
Opodnost proti obrabi (0-4)	2
Ostro orodje rez upor (0-5)	1
Opodnost na predrezi (0-4)	1
Rez opodnost v skladu s standardom EN ISO 13997	X
Dydis	10*

\*"X" pomeni, da je test je ni bilo izveden ali pa je ne uporablja

**2. Uporaba :**

Produkt je igralo v skladu z zahtevami iz standarda (-ov): EN388 & EN 420:2003 in izpolnjuje tudi zahteve iz (urevi) (EU) 2016/425. Delovne rokavice kategorije II Material: Sintetično kovanje in elastično blago

**3. Način za uporabo:**

Pred uporabo, preverite na tehnično stanje, in zlasti, da se rokavice ne so raztrgane, obarvane z metvijami snovmi, da vsi pritrilni elementi so operativni (če je katera koli), so pa so končani. Proizvod se ni spreminjen neodvisno V primeru iz mehanskih okvar, razpoke, luknje, solza šivov, poškodovanih zvar, ali drugih elementov, rokavice izgubijo ± roklo življenja. Izdelek lahko se uporablja za neodoločen čas. OPOZORILO! To je vedno potrebno, da se oceni, ali izdelek zagotavlja zaščito primerna za delovne pogoje. Ne uporabljajte za izdelek, če to povzroča alergijske simptome, ali je bila poškodovana v stiku s kožo



**NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**  
**DARBO PIRŠINĖS**  
**MODELIS: 97-605**

**1. Charakteristikos :**



**LIETOŠANAS INSTRUKCIJA**  
**DARBA CIMDI**  
**MODELIS: 97-605**

**1. Raksturojums :**

Produkts tika veikts, kas saskaņā ar prasībām par standartu (-iem) : EN388 & EN 420:2003 un atbilst to prasībām, kas Regulā (ES) 2016/425.

1. Kategorijas darba cimdi

Materialis: Mākslīgā āda un elastīgs audums

	Modelis 97-605
Abrāzija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība	1
Asaru pretestība (0-4)	2
Izturība pret caurduršanu (0-4)	1
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Izmērs	10*

4. Izmērs: Cimdi pēc to pamats būtu ne s ierobežot vai kavēt spēju uz lietotāja kustības.

5. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi: Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā atālmūnā no kodīgām vielām, šķīdinātājiem un to tvaikiem, un tiešo saules staru ietekmes pasargātā vietā 90% temperatūrā, relatīvi mitrumā, kas nepārsniedz 10%.

2. Pielietojums : Produkts aizsargā pret noberzumiem, iegriezumiem un kodumiem, kā aprakstīts šajā tabulā iepriekš.

Produkts ir piemērots, lai visiem darba transports, aprīkmes, uzglabāšanas, montāža, automobilu, dārza darb.

3. Lietošana: Pirms lietošanas, pārbaudiet to tehnisko stāvokli, un jo īpaši, ka tāš cimdi kas nav saplētusi, iekrāsoti ar uzliesmojošām vielām, ka visi stiprinājumi ir darbojas (ja kāds ), ir tie ir pabeigti. Produkts var nevar tikt pārveidots patstāvīgi. Šajā gadījumā uz mehānisku defektu, plaisu, caurumu, asaru šuves, bojāto stiprinājumu, vai citiem elementiem, cimdi zaudē ± glabāšanas laiku.

BRĪDINĀJUMS! Produkts var tikt izmantots bezglābi.

Nā ir vienmēr nepieciešams, lai novērtētu, vai produkts nodrošina aizsardzību atbilstoši ar darba apstākļiem. Nelietojiet lietot šo produktu, ja tas izraisa alerģiskas



**KASUTUSJUHEND**  
**TÖÖKINDAD**  
**MUDEL: 97-605**

**1. Omadused:**

Toote oli tehtud aastal vastavalt koos nõuete kohta toot standard (s) : EN388 & EN 420:2003 ja vastab nõudeid on määruse (EL) 2016/425.

1. Kategorija töö kindad

Material: Sünteetiline nahk ja elastne kangas

	Model 97-605
Abrāzija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība	1
Asaru pretestība (0-4)	2
Izturība pret caurduršanu (0-4)	1
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Izmērs	10*

4. Izmērs: Kindad pärast sihtsatus peaks mitte s piirata või takistada võime kohta alla liikumise.

5. Transpordi-, hoiu- ja kasutamise tingimused: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiurastest. Kaitseta otseste päikesekiirguse eest. Hoida tootmisaeriali ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

2. Kasutusjuhend: Kindad tuleb kasutada vastavalt EN ISO 13997

3. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

4. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

5. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

6. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

7. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997



**ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**  
**Работни ръкавици**  
**МОДЕЛ: 97-605**

**1. Характеристике:**

В продукта е направена в съответствие с изискванията на стандарта (ите): EN388 & EN 420:2003 и отговаря на изискванията на Регламент (ЕУ) 2016/425.

1. Категория работни ръкавици от категория II

Material: Синтетична кожа и еластичен плат

	Model 97-605
Abrāzija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība	1
Asaru pretestība (0-4)	2
Izturība pret caurduršanu (0-4)	1
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Izmērs	10*

4. Izmērs: Kindad pärast sihtsatus peaks mitte s piirata või takistada võime kohta alla liikumise.

5. Transpordi-, hoiu- ja kasutamise tingimused: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiurastest. Kaitseta otseste päikesekiirguse eest. Hoida tootmisaeriali ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

2. Kasutusjuhend: Kindad tuleb kasutada vastavalt EN ISO 13997

3. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

4. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

5. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

6. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

7. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997



**UPUTE ZA UPOTREBU**  
**Radne rukavice**  
**MODEL: 97-605**

**1. Karakteristike:**

Proizvod je izraden u skladu sa zahtjevima iz norme (e) : EN388 & EN 420:2003 a ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.

1. Kategorija radne rukavice

Material: Sintetička koža i elastična tkanina

	Model 97-605
Abrāzija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība	1
Asaru pretestība (0-4)	2
Izturība pret caurduršanu (0-4)	1
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Izmērs	10*

4. Izmērs: Kindad pärast sihtsatus peaks mitte s piirata või takistada võime kohta alla liikumise.

5. Transpordi-, hoiu- ja kasutamise tingimused: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiurastest. Kaitseta otseste päikesekiirguse eest. Hoida tootmisaeriali ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

2. Kasutusjuhend: Kindad tuleb kasutada vastavalt EN ISO 13997

3. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

4. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

5. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

6. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

7. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997



**UPUTSTVO ZA UPOTREBU**  
**Radne rukavice**  
**MODEL: 97-605**

**1. Karakteristike:**

Proizvod je izraden u skladu sa zahtjevima iz norme (e) : EN388 & EN 420:2003 a ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.

1. Kategorija radne rukavice

Material: Sintetička koža i elastična tkanina

	Model 97-605
Abrāzija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība	1
Asaru pretestība (0-4)	2
Izturība pret caurduršanu (0-4)	1
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Izmērs	10*

4. Izmērs: Kindad pärast sihtsatus peaks mitte s piirata või takistada võime kohta alla liikumise.

5. Transpordi-, hoiu- ja kasutamise tingimused: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiurastest. Kaitseta otseste päikesekiirguse eest. Hoida tootmisaeriali ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

2. Kasutusjuhend: Kindad tuleb kasutada vastavalt EN ISO 13997

3. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

4. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

5. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

6. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

7. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ**  
**Γάντια Εργασίας**  
**ΜΟΝΤΕΛΟ: 97-605**

**1. Χαρακτηριστικά:**

Το προϊόν υποβλήθηκε πραγματοποιούνται σε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου (-α) : EN388 & EN 420:2003 και πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.

1. Κατηγορία γάντια εργασίας

Material: Συνθετικό δέρμα και ελαστικό ύφασμα

	Modelo 97-605
Abrāzija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība	1
Asaru pretestība (0-4)	2
Izturība pret caurduršanu (0-4)	1
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Izmērs	10*

4. Izmērs: Kindad pärast sihtsatus peaks mitte s piirata või takistada võime kohta alla liikumise.

5. Transpordi-, hoiu- ja kasutamise tingimused: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiurastest. Kaitseta otseste päikesekiirguse eest. Hoida tootmisaeriali ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

2. Kasutusjuhend: Kindad tuleb kasutada vastavalt EN ISO 13997

3. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

4. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

5. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

6. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

7. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997



**MANUAL DE USO**  
**GUANTES DE TRABAJO**  
**MODELO: 97-605**

**1. Características:**

El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) : EN388 & EN 420:2003 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.

1. Categoría de guantes de trabajo

Material: Cuero sintético y tela elástica

	Modelo 97-605
Abrāzija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība	1
Asaru pretestība (0-4)	2
Izturība pret caurduršanu (0-4)	1
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Izmērs	10*

4. Izmērs: Kindad pärast sihtsatus peaks mitte s piirata või takistada võime kohta alla liikumise.

5. Transpordi-, hoiu- ja kasutamise tingimused: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiurastest. Kaitseta otseste päikesekiirguse eest. Hoida tootmisaeriali ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

2. Kasutusjuhend: Kindad tuleb kasutada vastavalt EN ISO 13997

3. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

4. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

5. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

6. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

7. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997



**MANUALE D'ISTRUZIONI**  
**GUANTI DA LAVORO**  
**MODELLO: 97-605**

**1. Caratteristiche:**

Il prodotto è stato realizzato in conformità con i requisiti della norma (s) : EN388 & EN 420:2003 e soddisfa i requisiti del regolamento (UE) 2016/425.

1. Categoria di guanti da lavoro

Material: Pelle sintetica e tessuto elastico

	Modello 97-605
Abrāzija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība	1
Asaru pretestība (0-4)	2
Izturība pret caurduršanu (0-4)	1
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Izmērs	10*

4. Izmērs: Kindad pärast sihtsatus peaks mitte s piirata või takistada võime kohta alla liikumise.

5. Transpordi-, hoiu- ja kasutamise tingimused: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiurastest. Kaitseta otseste päikesekiirguse eest. Hoida tootmisaeriali ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

2. Kasutusjuhend: Kindad tuleb kasutada vastavalt EN ISO 13997

3. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

4. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

5. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

6. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

7. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997



**NOTICE D'UTILISATION**  
**GANTS DE TRAVAIL**  
**MODÈLE: 97-605**

**1. Caractéristiques:**

Le produit a été fait en conformité avec les exigences de la norme (s) : EN388 & EN 420:2003 et répond aux exigences du règlement (UE) 2016/425.

1. Catégorie de gants de travail

Material: Cuir synthétique et tissu élastique

	Modèle 97-605
Abrāzija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība	1
Asaru pretestība (0-4)	2
Izturība pret caurduršanu (0-4)	1
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Izmērs	10*

4. Izmērs: Kindad pärast sihtsatus peaks mitte s piirata või takistada võime kohta alla liikumise.

5. Transpordi-, hoiu- ja kasutamise tingimused: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiurastest. Kaitseta otseste päikesekiirguse eest. Hoida tootmisaeriali ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

2. Kasutusjuhend: Kindad tuleb kasutada vastavalt EN ISO 13997

3. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

4. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

5. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

6. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

7. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997



**GEbruiksaanwijzing**  
**WERKHANDSCHOENEN**  
**MODEL: 97-605**

**1. Kenmerken:**

Het product is vervaardigd in overeenstemming met de eisen van norm(en): EN388 & EN 420:2003 en voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425.

1. Categorie werkschoenen

Material: Synthetisch leer en elastische stof

	Model 97-605
Abrāzija pretestība (0-4)	2
Asa instrumenta griešanas pretestība	1
Asaru pretestība (0-4)	2
Izturība pret caurduršanu (0-4)	1
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	X
Izmērs	10*

4. Izmērs: Kindad pärast sihtsatus peaks mitte s piirata või takistada võime kohta alla liikumise.

5. Transpordi-, hoiu- ja kasutamise tingimused: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiurastest. Kaitseta otseste päikesekiirguse eest. Hoida tootmisaeriali ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

2. Kasutusjuhend: Kindad tuleb kasutada vastavalt EN ISO 13997

3. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

4. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

5. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

6. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997

7. Kasutusjuhend: Käsutuskäsikud on valmistatud vastavalt EN ISO 13997



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com

